

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半英金五元叁個月貳元七五壹月壹元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜外每日皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啟

中華民國十三年七月廿號

大漢公報

夏曆歲次甲子六月十日

號五(一期星)卷其

本社論說

廣州市民自衛自救之決心 (利軍)

慨自粵當局布告統一馬路旁舖業權辦法後。遂釀成全市罷業大風潮。因舖底為商場交易之信用。舖位為商務營業之命脈。者失。歇業隨之。痛切肌膚。及早為計。故廣州市民本其自衛之能力。振其自救之精神。下一大決心。與以廣州萬惡孫政府奮鬥。羣策羣力。不折不撓。毋論廣州萬惡孫政府如何施以壓力。如何敷衍手段。如何修改條文。廣州市民義不返顧。務達永遠取消統一馬路旁舖業權辦法。而後中止罷業之進行。今而後。知廣州民氣。尚可用也。觀於此次全市大罷業之計畫。其布置之周密。其進行之秩序。迭次宣言。着着做去。先之以和平交涉。繼之以強硬對待。如和平交涉無效。[舉行大請願]孫政府其頑不靈。仍不覺悟。惟有準備武力。以商團民團為後盾。與以孫政府宣戰。決意勝負。寧為玉碎。不為瓦全。一面通函全省九十四屬之商會。工會。農會。教育會。各地方團體。詳訴此次罷市不得已之苦衷。請求一致援助。壹面通電各江七拾二行商販。停止運貨入口。以免損失。又壹面通告全國各省及外埠華僑。表明此次罷市之真相。以俟公論。更壹面派人聯絡四鄉民團。集中一隅。以待後命。全市商戶。壹到五月貳拾五日。相率閉門停業。霹靂一聲。使孫政府手忙脚亂。猝不及防。奪孫政府之魄而制其命。可知嫉惡之心皆同。自衛自救之力量。孫政府之倒。當在目前。而市之文明舉動。殊令人可驚可欣者也。無何孫政府爪牙之陳其璽等。壹聞訊息。知眾怒難犯。民若之可畏。以此等大罷業之發生。固足搖動政孫府之根本。一旦風聲遠播。影響前敵軍心。立時反戈內向。或末可知。孫政府不得已已責成陳其璽出頭轉圜。即日表示將統一馬路舖業權緩辦。冀平息此次風潮。徐圖移步換形之政策。惟是市民態度激昂。仍不稍變。雖魚死網爛。亦所不恤。孫政府知市民之不受哄騙。不易籠絡。而孫政府一般走卒黨徒。魂飛魄散。誠惶誠恐。以市民如此堅持。非犧牲此宗大款。無解救之可言。卒由徐固卿邀陳樹人密商。轉稟楊庶堪即下撤銷原案命令。而楊庶堪於下臺之際。樂得討好粵民。做個人情。即以宣紙空文。通令撤銷原案。因此廣州大罷業之驚天撼地之大風潮。遂告一段落。廣州市民竟獲最後之勝利。免至演成流血慘劇。洵屬不幸中之大幸也。雖然。廣州市民。未

收者本公司在雲高華埠創辦蒸釀及承辦出入口各種華酒事業各項手續已妥經草定章程積極進行並設辦事處於喜士定街東端一拾六號四樓為臨時辦事機關機關因近來許多僑胞問取閱章程故特載數言於報章俾表同情者到來取閱章程及面商宜切有志斯業者祈留意焉

Canadian Oriental Wine & Liquor Co.
Ltd 416-417 Holden Bldg.
16 Hastings Street East
Phone Sey. 1168 Vancouver, B. C.
辦事人 廖鴻翔 黃廣進 趙善全
胡秀林 黃錦成 趙善義
黃寄生 黃壽南 啟

雲高
街東
片打
萬源昌
本公司厚集巨
資專辦祖國大
幫油糖茶米京
菓海味蘇杭雜
貨顧綉美藝術
最靚五格八花
麻雀牌男女款
襪鞋襪發行取
價從廉以圖久
遠交易如蒙惠
顧格外歡迎並
接運香港正舖
萬源隆省港各
埠匯兌快捷妥
當無誤
貨價行情單印便函
索當即奉六
職線(時壓)八六五
人理司張培新張培
張培新張培新

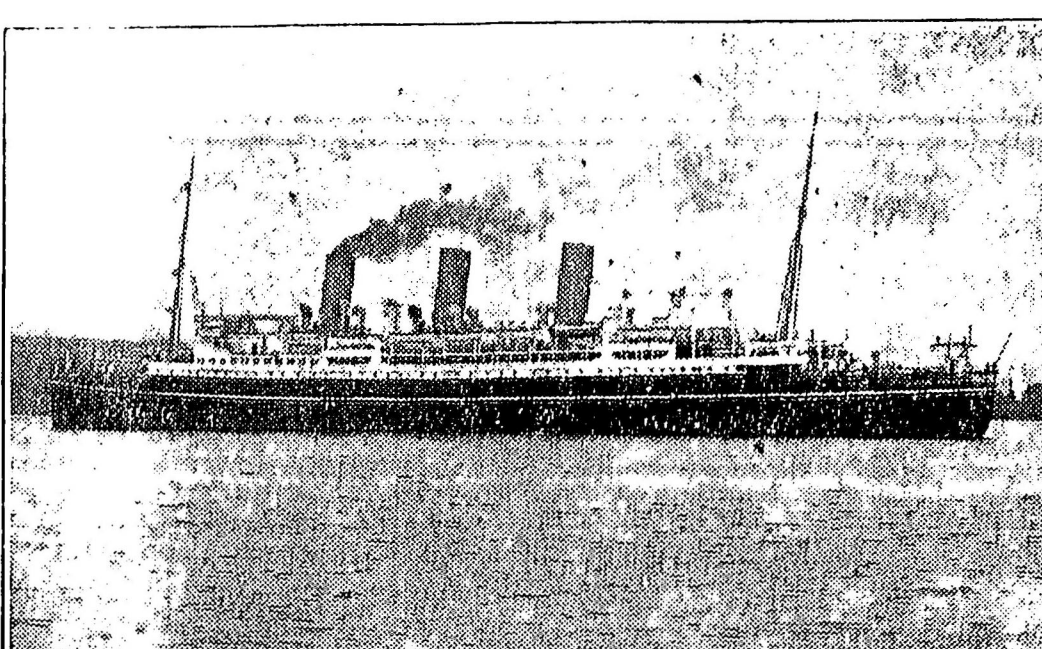
華埠
門牌
五百
昌源萬
MAN YUEN CHONG CO.,
125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver B. C.

詩亞不鐵路車紙

代理 諸君入埠請到永生接洽

詩亞不輪船公司

拾四日到上海



拾陸日到香港

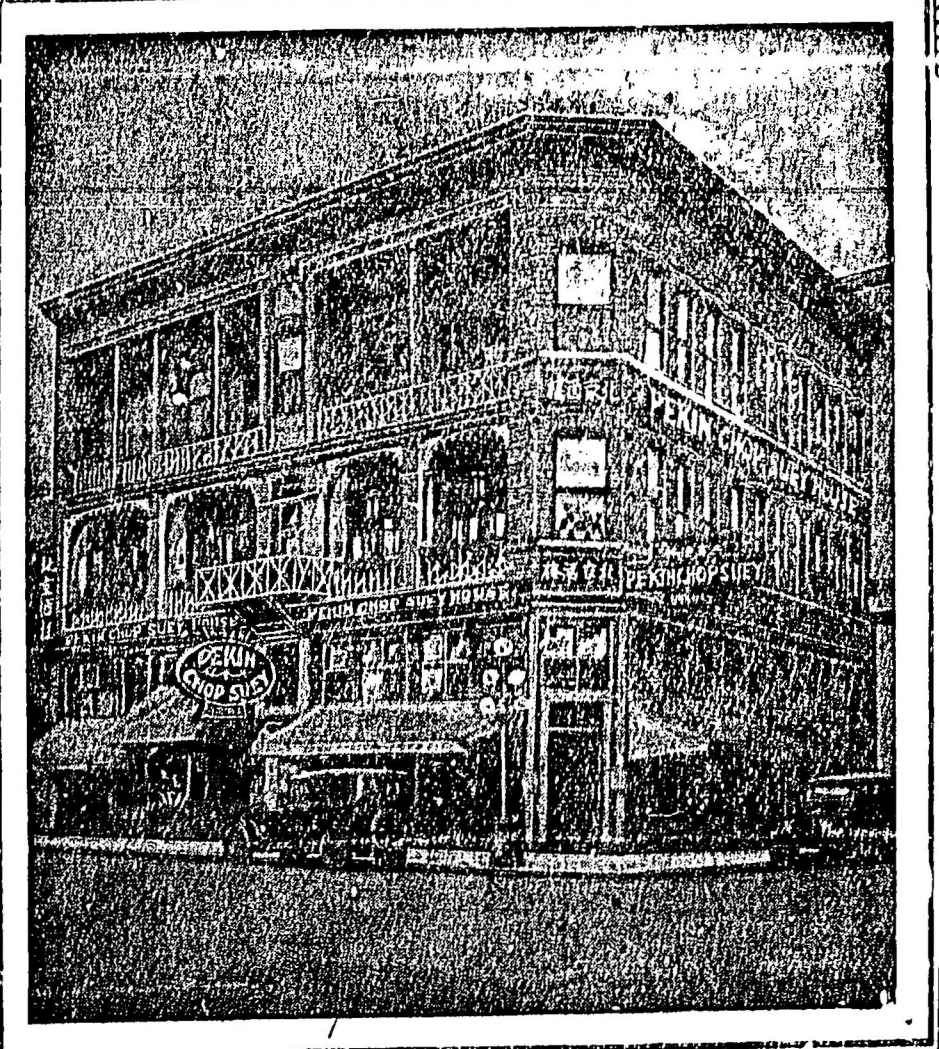
往後	往香港	往上海	往俄國	往亞洲
宋呂小	以便搭客上	埋上海碼頭	亞州皇后直	特別佈告
岸遊覽此佈				由雲高華啟行日期
				澳洲皇后
				七月十七日
				亞洲皇后
				七月卅一號
				加拿大皇后
				八月十四日
				俄國皇后
				八月廿八日

僑胞旋唐注意

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

樓酒京士



英屬加拿大
雲高華埠

門牌第五號

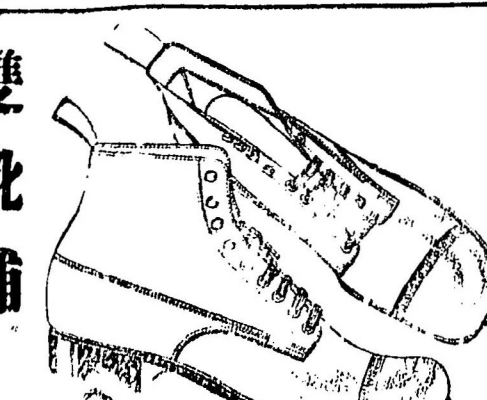
PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

維城致公總堂通告

為通告事加屬各分堂繳交金門總堂
年捐証書兩項向歸本總堂代收今因
事務繁多不能兼理自佈告後仰各分
堂所徵收金門總堂年捐証書公費諸
直行繳交金門總堂收受以免轉接之
勞可也 此佈
七月三號 佈

雙靴舖



委路慎

新春夏名靴各
式男子靴由四
元四毛五起
女子光皮與緞
面靴七元五毛
另各式靴由五
元起請來賜顧

WILSON'S SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street

男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能
透箇個中滋味。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使
強支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓衰。其何以
美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。專負香衾
。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。
燥火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事
多。或陽精易洩。不能買其餘勇。大戰通宵者。速購
丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳
縱橫。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試
金山大埠盛西氏醫生披露

行
每百五十叁圓式五

○。○。○夜影。○
廣東街
口對面

埠岡州會館緣起

羣無團體而不能不思所以有團
不云不衆矣向來無聯絡遇事每
外人福利當前宜共謀於僑梓此
衆商議其開辦費卽由埠中邑儒
百有奇足見人心未散大有可爲
團體乃能固結徵收常年費會館
發商店房口及分寄各埠我親愛
無有坐享權利之人故享權利者

基本金

所以利己矣
之新會人不
論旅居何埠
宜壹律謀福
利凡入會者
每名納會館
底証書取執
照回會館每
名每年徵收
年費一元以
爲本邑僑胞
榮旋之日每
名繳出口商
來之例本會
館統轄辦理
惟該欸以餘
事不能動支
邇埠僑僑如
欲知其詳細
請來函取

琴	廖崇教	▲交際	高詠勸	翁錫
琴	▲正庶務員何年	翁錫		
琴	廖勳錫	譚聘時	湯百福	
琴	▲宣	傳	湯百福	
琴	▲監	督	林立漢	
琴	▲定			
琴	馬世炯	林佐然	胡世達	
琴	翁榮富	陳翼永	陳典耿	
琴	宋九	曾傳光	聶田業	
琴	黃夢蓮	高文光	陳雲龍	
琴	▲李	志	顯	

疏潮

李 占昌 薛金蘭 李照祿
 林翰元 蔣會可 梁華
 會州國
 nder St. E. Vancouver, B. C.
 英 瑞 財 理
 long Wo Kee Co.
 VANCOUVER, B. C.
 本 金 年 費 捐 款 有 銀 信 可 直 接

官文

雲地岡小會館屏

人
 人
 識得
 周耀初。日影。夜影。廣東街
 口對面
 天寅銀行
 今朝香港滙價每百五十叁圓貳五
 加拿大雲崙岡州會館緣起

體我新會梓寄留加拿大不云不衆矣向來無聯絡遇事每
多放棄壹體散沙恆譏笑於外人福利當前宜共謀於僑梓此
間州會館所由創設爰集衆商議其開辦費則向埠中邑僑
勸捐不數日集得款壹千七百有奇足見人心未散大有可爲
除勸捐外公擬集合基本金團體乃能固結徵收常年費會館
賴以維持是用印刊緣簿分發商店房口及分寄各埠我親愛
之同邑僑胞乎當知天下事無有坐享權利之人故享權利者
必盡義務盡義務者斯享權利矣尙希一律遵章繳納基本金
與常年費夫涓涓之水可成江河則我旅加邑僑之最親最善
之團體有以成全而利羣卽所以利己矣

▲規章

▲一基本金 寄留加拿大之新會人不諭旅居何埠宜壹律
列名本會館以固團體共謀福利凡入會者每名納會館底
銀二元於入會時繳交合同會館底銀正書及凡

正會長曾 瑞 副 陳桂
 正司庫高 練 副胡世定
 正中文書記 昭坤 副廖勳錫
 正西文書記 鄭 康 副廖崇教
 正核數員 趙盈祥 蔣逸琴
 正庶務員 何年 翁錫

監 督 林立澗
 宣 傳 湯百福
 譚聘時

本會館常年經費之用
 凡屬本邑僑胞榮旋之日每名繳出口
 票捐三員此係福慶堂向來之例本會館統轄辦理惟該款
 貯留專為執運先友之用餘事不能動支
 章程太多另錄遠埠邑僑如欲知其詳細請來函取
 閱當即寄上

李祐樞 林英捷 胡世泰 馬世炯 林佐然 胡世達
 林英圖 李信 李桂 翁榮富 陳翼永 陳典敢
 李昞河 黃昭信 蔣沛鼎 宋九 曾傳宇 聶田業
 李勝 梁九 吳連 黃夢蓮 高文光 陳雲顯
 陳灼 蔣有 林舉石 曾仕和 李志 李盛
 李大成 譚基時 趙邦立 李金英 趙惠南 曾統潮
 林英羅 廖高 廖廷佐 呂昌 林翰元 李照祢
 薛羣 趙汝禮 趙學 林州 蔣會可 梁華

邑僑如繳交基本金年費捐款有銀信可直接
寄交理財員收給回正式收據可也
中華民國拾三年 七月 日 雲埠岡州會館啟

●●請看注意大機會厨子顧問

●金山歌平沽六毫 ●古靈精怪毫半
●現代名憂歎曲四毫 ●解悶消愁毫半
●金橋血書 五毫
●婦女百弊觀六毫

朱次伯白芙蓉毫半
●八才子花箋毫半
八劍太俠壹元二

●中華食譜大全 一冊壹元五
●寶訓三集 每十部四毛
●中華民國憲法 一冊一毛五
●家庭講話 每十部二毛

●民刑訴訟條例二冊五毛 ●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯溫斷夢秘書壹冊六毛 ●戒淫不可錄每十部二毛五

●西人學唐話每部五毛
●風濕如意狗皮膏每張壹元

（白話文的先鋒隊來了）（名目繁多分五刊刊登）
白話文做法六毛 白話文範三冊九毛 ●新中國歷史故事 托爾斯泰傳三毛
王無為白話信八毛 啓動問題概論四毛

新體文法指導
白話文法必讀
注音白話文範
自由社會主義
中國通論
文化新介紹

胡適著試集三毛
胡適著白話信三毛
新體白話信三毛
胡式白話信三毛

[illegible]

中國語文系主任 所長也里二 所長也里二

新法國語初四毛	新法歷史初覽	國音教本一毛	實用國音學要	國語分字圖解五
新法算術二毛	國音及說一毛五	西國音字母彙編	國語發音圖畫廿	
國音字典一毛	國音字典一毛	國語學義一毛		

實用國語會話 實用國語文法 國語學義四毛 國語會話增本三毛
(最近新到書籍)
● 大辭館附屬文庫 第二元

[illegible]

中華明倫
大綱
國運系之毫
中國故事大觀覽
佳入羅輯筆記
美人局三毛
粵人趙賊始末記五毛
照見不得廣州相南八

禮拜又來了 歡迎
 由新到者 明主所見
 婦女負荷有餘
 中國四大奇蹟光
 美人觀史光
 中外名人歷史光
 服祕史光
 傳奇錄光
 洋裝植物園錄二冊三元
 永幸福寶隨筆 八元

古今宮闈秘記三元
巴都茶院女娃
游戲雜詩五毛
翠華雜詩五毛
西菜食譜須知五毛

野史類編百卷
百件奇人異記
名聯話語
續深鏡四毛
古今小說評林七毛

[illegible]

士商日用買銀一二元
治家金書四元
傳家寶二元
清世圖說
明清時而大觀二元
交際新方一二元
交際術一毛五
首飾世界
清朝金史六元
● 皇朝風俗判案
● 皇朝風俗判案

交際餘生二 女脚戲六 作賊似快七 婦女和思五 作去外
 新制耐世一 笑世帶望 天花亂墜三 靜中內地四
 公文書式四 春遊大觀三 兩界之談二 對領引說五
 對集成三

舊小說古傳
笑奇開毛
花之懷毛
荒唐鏡毛
劉華東毛
海樂劍毛
大良外官一毛
●新
三國志演義

笑話新詩毫
扣尚與暮毫
濟公活佛三毛
南無供中解毫
一見開心一毛
臥新哈哈笑三
半日間王一毫

中興異表
 絳萼異開
 鵬衛奇中
 四法齋
 三下南唐
 枕頭狀五仙
 黃花崗烈士
 劉伯溫錦囊
 履歷老人
 懷女
 吳味來真
 五代錢唐
 恨海情天
 絳萼異開
 鵬衛奇中
 四法齋
 三下南唐
 枕頭狀五仙
 黃花崗烈士
 劉伯溫錦囊
 履歷老人
 懷女
 吳味來真

羅直神北二毛
伏禽雙花記施
歸來燕 二毛
色慾刀 二毛五
雷峯塔 二毛
怕老婆 二毛五
仇情紫毛五
李鴻章大事記
長春城法紫二

三字經註一毛
 四體三字經二毛
 新三字經三毛
 苦惱齋二毛
 何侯如鼎二
 三字經註一毛
 四體三字經二毛
 新三字經三毛
 苦惱齋二毛
 何侯如鼎二
 三字經註一毛
 四體三字經二毛
 新三字經三毛
 苦惱齋二毛
 何侯如鼎二

翠名標次城也
 順泊過江二毛
 李閣潘義也
 八美級三五
 三門樹小等八毛
 麻在大觀二毛

串森謀夫一毛
女子賜樹奇珠呢
滿清秘史三毛五
中望五美絲也毛
朋榮全書三

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

Mea Wo & o,
194 Pender Street East
Vancouver B. C.

華埠

新源靴舖

(SUN) YUEN GO, SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今廿有餘年
向來貨真價實遠近馳名蒙胞賜顧領外歡迎大小
金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得取

美和老舖金銀首飾

行零沽價極相宜修整舊
靴隨時應命諸君賜顧額
外歡迎舖在緬街牌
五百四十三號

司理人 李森 李玉披露



啟者本
號製造
各款鞋
靴各色
袋袋發

▲域埠東亞
旅館廣告
 本旅館爲域埠華人
 中最大之旅館地方
 清潔房口通爽傢私
 均用西式水龍分配
 冷熱位居街角交通
 利便久爲僑胞惠顧
 茲因舊主人榮旋惟
 與本主人承受現特
 大加改良煥然一新
 行旅住宿洵稱得所
 遠近僑胞光顧函電
 通知定必加意料理
 仰望留心無任歡迎
 司理人劉孔正披露
 Tong Ah Hotel
 1405, Store St.
 P. O. Box 1424
 Phone 4452
 Victoria, B. C.

啓者第... 雙行... 慎入花界... 屢見醫藥之患... 莫可如何... 幸得友人洲池兄介紹... 購食... 奇生行之(三鞭補腎丸)
 (必勝一丸) 諸君如患腎虧... 清嘗一試... 便知弟言非謬也... 以上所食此丸... 今不但有返老還童之功... 且有九牛二虎之
 亦可稱爲補腎之仙丹... 愧無以報... 謹撰數言... 以表揚該行製藥之功... 而爲同病者... 知所問津焉
 旅英蜀轉臣 謝 開邑 六區人 周 鳴 龍 敬頌

遺洩求藥一須要商標

弟在墨國市南因生意繁榮... 夜夢遺洩心神恍惚... 料必生因勞積弱失于補... 由是備資寄往... 購回三鞭補腎丸... 服之... 效驗... 族墨國山端市南邑橫岡村人李信謹白

投毒補虛勢必致竹

患餘毒未清下即癰瘡... 屢氣血兩虧清不能補... 已把丁數年... 迫得空受數年苦... 俗梓譽之即通玉... 益病滋乘二鞭補腎丸... 以竹所患癰瘡... 則精神舒暢矣... 良藥哉... 實定爲當世所僅見耳

民國十二年六月... 旅瀛山地老沙... 白秋海全光投露

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

三鞭補腎丸
 大盒... 小盒...
 戰必勝 每盒三元
 花柳搜毒酒...
 買者自理

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材茶貨雜杭蘇辦專

金利源紹記

新新	新新	新新
到到	到到	到到
大大	大大	大大
雀雀	雀雀	雀雀
雀雀	雀雀	雀雀

平沽

德紹滙兌公司 廣告

本公司自設通匯以來其快捷多矣各埠商號
凡有匯兌往來者請向本行接洽其利息
格外優厚如蒙惠顧無任歡迎此佈

電話天公三三三九

DUCK SHEU CO. LTD. Vancouver, B. C.
75-77 Pender St. E.

雲哥 (永) (安) (藥) (房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥丸 每打二毫五
參茸補丸 每打三毫五
刀傷跌打丸 每個五毫
神效白濁丸 每服一毫
斷根癰疽丸 每服五毫
八寶光明眼藥 每打三毫五
通利大便藥 每打三毫五
花柳掃毒丸 每打一毫五

本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在打街門牌三十一號
電話 時無 一四〇四

司理人 楊金樹全啓

華埠

合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上

新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報
每半年一元五角
每季七角五分
信箱五六零 職線時摩六二五六

鄭厚利 福藉啟

華埠

散丸丹膏製接并售發米菜仁瓜種各到新

五福麻雀牌

散丸丹膏種各吞鳴雷齡亮唐明達陳民壽鄭彬裝趙常趙趙行生奇理代號本

雲高 華埠

鞋專製 (店) (靴) (綸) (美)

號五十三百五牌門街緬在舖

M. LANG & COMPANY
535 Main St. Vancouver, B.C.

美綸靴店啟

自製第一等靴式
此如外埠諸君
欲購請到本行
書此號數本店則由 C.O.D.
奉此郵費貴客自理如不滿意
原銀奉回

號數由五號至十號
號皆備

上圖乃本行
式自製第一等
全用美國油
面皮及上等
底皮製成價
分五毫五毫
七毫五毫五
至七毫五毫
在至本行
請到本行
參觀在外埠
寄君函索即

雲埠明和大鐵行

君諸注意

(打人)大小各器具俱全價
甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (時摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

▲金城兩總
堂收到十
二年年捐
芳名列

▲城多利埠

鄧隆然 楊珍
陸田 伍本 楊泰
何蘭舟 劉韶
以上每名捐銀二元

湯蘭錫 馮晃章
吳齊 余照
趙祥 楊照
岑振 李業
余振 方志榮
林立榮 黃濃
譚吉 司徒茂
周宗 會準
司徒如 劉孔正
黃任良 黃沛
陳源嘉 黃長
林舉儀
以上每名壹元

▲城埠致公
總堂通告

啟者趙煜先
生已安抵滿
城侯嚴先生
不日抵滿借
同遍遊加屬
仰各支堂
遵照前日通
告預備接洽
踴躍認捐光
大黨勢在此
一舉矣此佈
十三年六月
一號

理命盤星臺鏡明
埠叻國英
MING KAN TOI
P.O. Box 387 Nanaimo, B. C.

Abbey SALT

葉備鹽能清潔
血液整頓腸臟
及使體系全部
構造得宜服之
者便見奇效

各藥肆均有此鹽發售

本醫士啟

華埠 生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4885 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

▲命評貴賤

大星批評 筆金三元
小星批評 筆金一元

▲敢並神峰

廣州人師範徐錫麟啟

啟者本號由唐山辦到大

各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行客沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線 (詩摩) 參零四

司事人 林栢旋 榮啟披露

本號專造各種
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚靚皮靴
修造舊靴有絨
索衣襪襪皮
急袋等物貨
應求在內

金山惠藥房醫生葉繼川秘製應驗良藥正埠

〔通〕〔信〕〔處〕

Kwong Wo Co
P. O. Box 2661
San Francisco, Cal.

各埠商店願為本藥房代
理者請函商量利權從優

付貨郵費
美國 一毫
外埠 二毫

▲參茸三補衛生丸
補血補氣補精常服壯顏益壽
四兩庄六員半料十員

▲壯陽久戰快樂丸
愈久愈樂二其藥無窮
每料五員加送宿娼保
險丹壹樽或宿娼避毒錦
囊一個

▲固腎立止遺精丸
保腎將軍 常服益顏
四兩庄五員 半料十員

▲立止初起白濁
藥露驅毒先鋒
每樽二員 輕症服壹樽
重症服二樽 全愈

▲婦經期毒止癢散
有家室者 不可不備
每樽壹員

▲嬌艷體美照片
單人的每幅五毛 每五員
存人的每幅一員 每五員
〔現銀交易不COD〕

▲賞格凡買丸
四兩庄送原體美人壹幅
八兩庄送原體美人壹幅
全料送全套的壹本

祖國新聞

●教育部通各省停送留學生

教育部為請各省停送留學生事 昨通各省 頃據留美學生監督

會呈請 鈞部以多數省份學費無着 將選派東西留學生考試 暫行停止一

次 俾免受流離失所之苦 仰祈體恤 學生之至意 惟下因考試 是否舉行

仍祈預為指示 竊以為值此政局不 靖 財政困難之際 各省學費 一時

恐難照匯 甚至向為滙款省份 今亦 變為欠款省份 即以目前所謂不欠款

省份 其應滙學費亦每遲至三四個月 或五六個月後始寄出 監督處現既

無法墊付 各該省學生 遂亦受無窮 之苦 故為學生安全計 似宜俟各省

財政狀況恢復後 再將留學考試 繼續舉行等情 同時又准駐歐各公使館

來函 建議相同 查各使館及該監督 所叙各節 確係實情 相應咨請貴省

長 將現在貴省留學經費 存欠情形 及以後能否按期解運各節見復 以

便核定辦法 至鈞公鑒云

●中俄協定與奉天

中俄協定大綱簽字後 東省方面初持 異議 除邀集各方軍政民政及東鐵要

人 赴奉會議外 並嚴電所屬 對於 原有狀況 不得稍按協定變更 否

則按連令議處 自拾壹日下午起 忽 有諒解之說 且傳決定派王景岐袁金

鎧赴京參預正式會議 以故各方情形 為之改變 而商民同時亦有預備開會

慶祝之提議 惟奉當五日會議後 各 路要人 皆以孫烈臣靈柩回黑山原籍

安葬 往來需時 定拾五日再會議一 次 今態度既傾向於諒解方面 則大

約經此十五日之會議 即可有明白之 表示矣

惟東省鐵路及與有關係之一般俄人 當初簽約時 固甚恐慌 及奉張來電

意切不許更張 始又妥安 今見此情 形而恐慌又起 表面上猶甚鎮靜

而暗中預備出境護照者有之 向蘇俄 代表處登錄者有之 向各銀行提取存

款者尤甚 致道勝銀行因一時難於應 付 有暫不支付之說 因多數皆收存

他行故也 查關於用人方面 此次新 約規定中俄各置五董事 中國任壹督

辦 俄國任壹會辦 路局則俄為局長 而中國副之 其餘各處長亦皆半中

國一半俄國 副處長亦如之 所有路 員無不各半支配 故現有俄路員咸謂

即不全由蘇俄改委 而亦必有多數被 裁 此彼等最著明之恐慌也

●山東諸城屠村叢訊

濟南通信云 山東膠東土匪 羣集諸 城 劫家掠寨 日不一起 茲據諸城

來人云 該縣最近廿餘日來所發現之 焚燒屠戮慘劇 其巨且大者 約有拾

一處 茲錄之以見一斑

村名 日受 害 狀 况

高相 五月二十日 被匪擊 斃四人傷十六人燒房二百餘間牲畜報

草燒劫無算

宋家樓子五月二十日 被匪擊斃一人傷 二人燒房數十間

雷家嶺五月念日 被匪擊斃十人重傷 十餘人全村被焚牲畜糧草燒去不可勝

計

焦家莊同 上被匪擊斃三人傷四 人燒房百餘間

白粉子溝五月念二日 被匪擊斃拾一 人重傷九人牛驢燒死三拾餘頭燒房六

百餘間糧草無存越二日又架去壹人

東閣莊五月念七日 燒房數拾間幸未 傷人

上場子六月三日 全村被燒死三人傷 十餘人糧草全燒

管家溝六月五日 燒房百餘間糧草無 算未傷人

梁園六月九日 燒房百餘間死壹人 傷一人架去二人

黑土芥同 上燒房百餘間死傷未悉 小英村六月拾日 燒房數拾間未傷

即不全由蘇俄改委 而亦必有多數被 裁 此彼等最著明之恐慌也

●駐加籌辦中學捐務通告

▲旅坎開平中學捐務處收到

壹貳期及祝民安演戲各捐款業已登報 共計銀壹萬三千六百貳十二元一毛五仙

第三期(壹城多利埠連演劇共銀三千六百四十九元四毛九

(二)雲高埠銀壹千一百一十二元

(三)品夫埠銀五百零七元

(四)亞列必埠連演劇共銀九百五十六元二毛

(五)沙省埠連演劇共銀一百四十四元

統計共收到銀二萬四千五百四十二元三毛二仙

支各項費用銀二千四百一拾五元二毛一仙

除支外實存銀壹萬九千壹百壹十七元一毛一仙正

(均已附入雲高埠路銀行存貯)

▲第三期收到捐款芳名列后(恕不稱呼)

關崇德銀壹千元 關聯勳銀一百元 吳華賀銀壹百元

關國暖銀五百元 台山李勉辰銀壹百元 台山馬谷如銀貳拾元

鄧隆然銀五十元 周家純銀五十元 周連瑞銀五十元

周成巧銀五十元 周振振銀五十元 周瑞瑞銀五十元

周勝瑞銀五十元 吳貞滿銀五十元 周貞滿銀五十元

域埠華僑學校學生二十六元 吳貞照銀二十五元

吳始晃銀廿五元 吳廷廷銀廿五元 番禺周瑞祺廿元

集榮五拾元 黃昂輝拾五元 黃君堯拾元

新會李昌發十元 胡維江拾元 周在星拾五元

周錦松拾元 周道松十元 司徒有梅十元 關賜祿十元

周財源拾元 周自標十元 胡祺拾元 胡炳十元

周家糾拾元 周來松十元 周成仙十元 周憲職十元

盧賢樞拾元 盧賢樞十元 盧光拾五元 吳仁棧十元

周道燭廿五元 周開燭十元 周家銳拾元 周道燭十元

周在璋十元 周道饒十元 周瑞美拾元 周家朗拾元

周怡旺十元 何昭榮拾元 周成額拾元 關崇廣十元

台山黃乾拾元 葉錦南拾五元 葉崇興十元

香山繆偉民五元 香山王章洋三員 香山李妙求二員

香山繆幹派一員半 新會李浩拾員 香山李耀麟五員

張儉炳拾員 李其榮十元 周成篤五員 周道枕五員

周道康五員 放奕達五員 放章宏五員 周榮暖五員

周在常五員 潘光學五員 周家樑二員 謝維策五員

許才五員

男演白話劇籌得銀七百三十九員一毫七仙

以上城多利埠共銀三千六百四十九元四毫九仙

周瑞均二十員 周學成拾員 周常華五十員

周自燕拾員 周家端十員 周家愛廿員 周家杖廿員

周朝柱十員 周進寶十員 周瑞藏拾員 周昭養十員

周朝協拾員 周昭暢十員 周常賜五十員 林立紹拾員

周家則十員 周均和廿員 周瑞勝十員 周保同十員

周振哲十員 周成德拾員 周瑞沾拾員 周其成十員

周瑞官拾員 以上雲高埠共銀五百員

周瑞材拾員 周瑞材拾員 周成發五十員

周瑞蘭五拾員 吳松茂壹百員 周瑞漢五拾員

周道灼五拾員 周家俊廿五員 周耀臻廿五員

周遇灼廿五員 周在賢拾員 周澤昂廿五員

周康廿五員 周定早五拾員 周國權五十員

周章十員 周欽拾員 周慶十員 周灼勳十員

周顏拾員 (代關) 以上雲高埠未完

金山大埠
Kwong Woy Co.
P. O. Box 2661
San Francisco, Cal.

▲醫生葉繼川秘製

▲壯久戰快樂丸 愈久愈堅 愈堅愈樂 每料五元 足敷攻入 五美人關

▲參茸三補衛生丸 補血補氣補精常服壯 顏益壽 四兩庄六元 加送裸體美人壹幅 八兩庄拾二元 加送裸體美人貳幅 全料廿四元 加送裸體美人壹幅

▲婦女經期清毒止癢散 每樽壹元 壹樽全愈

▲嬌裸體美人照片 柳夏惠 亦動心 單人的 每幅五毫 每打五元 全套的共種每本五元 每打五元 存人的 每幅壹元 每打拾元

▲(招商代理) (發行相宜)

付貨郵費買者自理 美國壹毫 外國貳毫

旅加列必明卑 見邑富信經義頌

▲新到唐山各種瓜仁菜米發客

▲趙邦立內外方脈醫寓

電話 (時) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

歡迎華友 快捷妥當 由雲坤開 每日下午 九點十五 分

由雲坤開 每日上午 七點三十五 分

▲提督車 着化中總 架蘭統總 七月卅一	▲四丕亞 澳洲皇后 七月十七 七月卅一	▲藍煙通 布路地上 七月拾號 捌月七號	▲住巷船期
------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------

廣安民麥船 KWONG ON MAN CO. 45 Elizabeth St. Toronto Ont.	永隆號李千盛 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	均安棧馬駿 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.
--	---	--

▲雲高化
 埠致公堂
 催繳實業
 堂底票費
 啟者本堂議
 決收贖實業
 章程凡屬洪
 門昆仲每名
 徵收實業堂
 底票銀二元
 仰我昆仲刻
 日遵章繳納
 或交本堂書
 記吳廷查收
 或交大漢公
 報羅月池代
 收取回收條
 為據便可特
 此佈

羅生華曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疥疔魚口便毒橫痃
桔果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥
祈寫明病源照下列英文地址寄來定當如命將
藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET LOS-ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老舖辦到大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

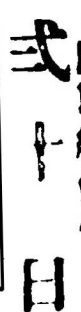
曹統新先生縛骨之良則名久矣試問有何法改苦志而轉利醫乎緣小兒阿金素患
脚腫車由華盛頓街上士德頓街蓋遇日由車從上橫街面來時脚腫車欲碎吾見
小街上魄散魂飛儼如失氣屏赴急濟醫院察險是部近脚腫斷一概上下寸斷
傷破皮肉骨上骨流血如注浸透棉花扎帶衣領頭部額門穿四幅右肩腫脹平靜
傷觀此情形聞者心驚見者流淚透棉花扎帶衣領頭部額門穿四幅右肩腫脹平靜
傷為父母之心益加痛切命長明將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理總其

雲高

King

वृत्तः

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大担
有頭等位人艙位及女名間房大艙位均皆備有枕頭暈食
床位寬闊坐火光明冷有燒龍熱有風扇船中地方潔淨順風
優美水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順暢濱
御尹上海及香港後往小呂宋無憂大熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處寫紙便安
宣統元年六月廿六日代統



▲由城開返港口

者化臣總統

架蘭總統

尾地臣總統

麥根利總統

仄臣總統

方設有特別大

女位價甚相宜

ard St. Box 1416 Victoria

水 咸 入 理

專辦唐山油糖茶

藥材參茸玉桂洵

鎮特別歡迎

總司理人馬恒彬

驗白濁藥水 每樽二員

注意

此藥在歐戰時醫各患

也今本公司志在濟世利

Yuen & Co.

專售處永祥源

加拿大皇冠化學公司啟

受大加改良從新整飾房舍寬敞床
 褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍適合衛生
 施旋妥協且常備自由車送迎更為便
 捷諸君惠顧特別歡迎
 電話 (失務) 九二七五
 地址 緬街夾佐治街角門牌二零七號

廣告 米粉 麵粉 公司 尤魚 譚榮
 英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創英屬各埠迄今開辦多年優蒙各埠實號不願不
 勝銘感矣當思各埠實號由遠東運來各埠號生粉實難分列何
 種生粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾位殷實商人在
 中國各埠挑選上庄大白糯米粉來運來自開機器搗粉備換各
 粉專做發行提價極廉而論該粉室有自謂但係真正正貨而且新
 鮮幼滑保全該粉原質食味甘香已無船倉蒸氣與彼失味之
 敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
 明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五拾斤 一百磅 十五元五毛
 淨糯米粉 四拾斤 一百磅 十五元五毛
 淨糯米粉 全上 一百磅 十五元五毛
 麥英論洗衣刷 一打 五元六毛
 Pairlie, N. B. Can.

精工製造
廉價取
速送件交

承印中西文件

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本軒印備有加拿
大對華移民新例
發售每冊沽銀一
毫（郵費在內）
并印備有筭巴圖
章樣本如蒙
函索當即奉閱

司理
林立棠
翰芳

謹啟

童○▲金線文大衣裳舖新聞
 ▲童子衣服在本舖式樓
 ▲男子 各等衣着俱全
 其布料則重身其款式則
 趨時童子着起則英勇此
 爲夏日最合之衣服者也
 現存無多及早來購是荷
 腰衫一元長褲一元八毫五短袴壹元
 小衫三元二毫五短褲二元騎袴二元五

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
造圖章兼電模
諸君光顧請來
片打街四十五號

電話 矢磨 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St., East
VANCOUVER, B. C.
權廣黃 球玉馬 人理司

通者。旅美僑胞。來函本行。索取存款章程者。紛紛
 不絕。茲爲利便計。特將存款簡章。登報布聞。各埠僑
 胞。可隨時向當地銀行。購買滙單。單內寫明交
 Industrial and Commercial Bank, Ltd.
 Hong Kong
 力用壹紙。注明存款之種類及期限。此紙須由本人親自
 簽名。以作日後提款憑證。連同滙單一並担保寄下。本
 行收到滙單後。當即將存據担保寄上。以加省各埠意大利
 銀行。其設有華入部者。逕託該行代辦亦可。
 ▲定期存款 叁個月期週息四釐半 六個月期週息五釐
 九個月期週息五釐半 壹年期週息六釐
 每逢滿期後兩星期內。倘不接到存戶消息。當
 即作爲展期。繼續照章計息。
 ▲儲蓄存款 週息四釐 可以隨時存支。
 數目無論大小。按日計足利息。
 附儲不論遲早。

華棧客利名
MING LEE ROOMS
Phone Sey. 1895
139 Pender St. E.
Vancouver B. C.
啟者本客棧現特加刷新修飾房舍寬敞
光潔所有床縵用具除舊更新汽爐溫煖
電燈輝煌房內裝置冷熱水喉悉合衛生
招待週到務令住客得安居之樂仰僑胞
留心光顧本主人優禮歡迎
雲璋片打街東一二九號
電話（矢麼）一八九五
司理人 伍義千 羅遇齊 同啟

雲哥

館 旅 民 三

SHERMAN HOTEL

Phone Sev 1109 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

三洛雄封 民權發達

旅館廣告

旅客如雲 館人供食
三時所得 所羈棲 民團乃
爲安堵 椅淨窗明 旅
行者何妨 駐足 遊人雅
客 館穀者 愈具深情
且水火既濟 晨昏利用
不我遐棄 願爲東道
。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馬崇廣 收
人 趙不鉗 伍義于

Vancouver, B. C.
雲高 廣利泰
華埠
鄭華照 謹啓
鄭廣耀
代理人 司理人

今遷往一百四十一
 號開張專辦中國油
 糖茶米京菓各江海
 味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品俱備賢
 行零沽批價額外從
 廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線 (矢廢)
 三三六六
 Kwong Lee Tai Co
 141 Pender St. E.
 Phone Say. 12322
 P. O. Box 803

Carrall St.
 Simpson -
 & Marchese
 Mgrs

廣
 利
 泰

▲遷舖廣告
 本號設在片打街東

▲寓客注意
 啓者本旅館開設有
 各埠各界人士旅寄者
 稱稱利便內有房百
 餘間每間有冷熱水洗
 浴另有電話線利用
 決定價每客位一宿
 收銀一元以上至下
 者收銀一元每定住
 一星期取價由五元
 以上此佈
 豐高化埠
 和市旅館主人啓

○籌建上海五祖祠總理趙昱啓事
建祠壹事萬不容再行展緩昱現決定
於陽曆八月下旬到上海籌劃壹切請
各區代表諸公務於九月一號以前齊
集上海共商進行爲荷

麻雀以消閒，有此勝概，最足為旅人道興之地。望酒甯
 戾止，何必覓買夏之園沽春之市哉。諸登告白，仰荷垂
 ▲喊線 時磨（四八叁） ▲收現喊線（時磨）六七七七
 International Chop Suey Parlor
 143 Pender St. E. Phone 3 Sey. 483-67570

啟者東非洲庇嶼埠致公堂新築落成擇期十月拾號國慶

萬國

五高

者也。本主人搜羅萬國之珍奇異味，供給萬國之雅士游。加以仿食舊金釵十式，承匪者紅粉三千，更設娛樂之。爲助寶筵之興，品竹評花，彈琴度曲，弄管弦之雅韻。



華() 英() 客() 棧()
 WAH YUNG ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B.C.
 啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電光燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青
 本棧在片打街東一百零九號
 電話(詩麼)六八二叁
 司事羅齊恬伍時令啟

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理
ENG HOE CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
云哥華埠五洲大藥房收

三鞭補腎丸

此丸重用參茸鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精九男子虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

主治：
一治腎虛精冷數年不孕 一治腎氣不固夜多小便
一治腎虧血少腰膝酸軟 一治腎虧氣弱大便燥結
一治房事太過陽痿不舉 一治腎虛過度頭暈眼花
一治病後失調四肢無力 一治腎虛虛弱諸般善忌

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無損陽之弊補火而無滋水之功固其重用參茸調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便秘結此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法：早晚各服一錢重症每服二錢溫水吞下

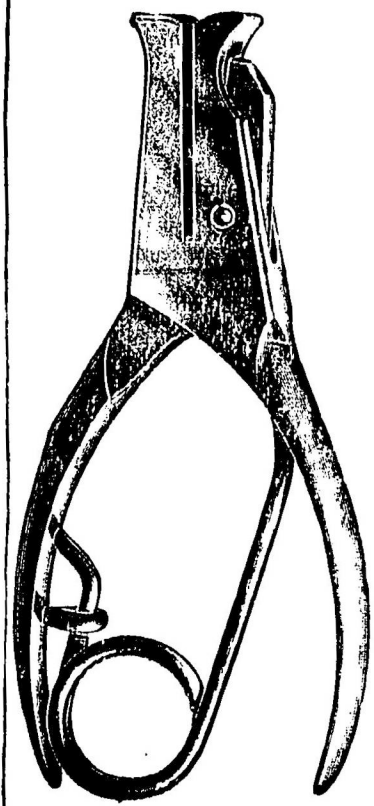
價目：
大盒每盒二元
小盒每盒一元
雙料每盒二元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總代理：五洲大藥房

環球公司銅鐵發行

舖在雲高華埠打街東
門牌叁拾叁號開張
WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C.
電話(詩麼)肆九肆九
Phone Sey. 4994



金源金器首飾

本公司現由德國著名鑲嵌師到時時鑲嵌精美裝樣輝煌且行時準確堅固耐用最可貴者一行四百餘種原價沽銀三拾五元今特減沽三十元諸君光顧請速長歡迎

外鏢 式圖

內鏢 式圖

金壳手鏢 包行壹年

此金壳手鏢乃係在旗和路參署鑲嵌所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢內有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀三十元今特減價沽銀十八元五毫准夜光加多四元即沽銀二十二元五毫倘有君欲購此鏢試用三大如不滿意請携來本公司原銀奉回或更換他物自擇

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender St. E. Vancouver, B. C.

司理人 林源 林沾 李奕柱 同啓

廣興隆藥材

蘇杭雜貨公司

選辦祖國正地道藥材各省名貴丸散膏丹各省名產日用食品一切俱全貨真價實童叟無欺行客沽一併歡迎 廣興隆藥材行 啟

總發行所通訊處
KWONG HING LUNG CO.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新辦到 大宗藥材發行
配蛤 每劑價銀壹元
製大 肆毫正
神補 加參茸抑除蛤
效茶 蚡該價另議

(代丸)

四頭補腦 每合 壹元貳毛
四頭還少 每合 壹元貳毛
六頭烏脚 每合 壹元五毛
四頭補腎 每合 價銀八毛
四頭白鳳 每合 壹元貳毛
十頭保育 每包 價銀壹元
散樣數未能盡錄
加屬總代售處雲埠廣興隆
省城萬春園主人謹啟

特製自來精 每罇肆元
加料自來精 每罇貳元
雙料自來精 每罇壹元
加屬總代售處雲埠廣興隆
省城黃灼生主人披露

專醫痔科
啟者弟研究醫治內外痔專科學有心得師傳秘方治愈多人確有經驗如有患痔症者速來本醫館診治包醫全愈實屬國手非是誇口請來壹試

醫館寓在片打街東安和房
林榮瑞謹白

催繳緣部
啟者本堂樓宇落成內容修飾工竣不日擇期開幕事貴速行惟需款甚繁全賴各埠公堂協助方易辦理請即將緣部底票捐款即催繳來以裕財政而利進行是所切盼
列必珠
致公堂啟

域埠致公總堂緊要通告

本總堂為加屬公堂行政之首任重事繁需財孔多向特年捐及外交費為挹注比年以來財政因乏皆由各公堂年捐短拙及欠繳外交費過多現建祠在即需款尤為緊要仰 各公堂速行照章徵收繳來以裕堂費而濟度支為盼切此告
十三年四月十八號

洪打痛散每服一匙以酒分發每時服一匙
 立消出面大游瘋紅雲如癰汁銀料分發每時服一匙
 立消出面大游瘋紅雲如癰汁銀料分發每時服一匙
 立消出面大游瘋紅雲如癰汁銀料分發每時服一匙

李鶴 僑 內外方脉 域多利安和堂

how Lee 556 Cormorant St. Victoria B.C.